

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1921)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Rechte Seite	Seite
Regierungspräsidium.	
Volksentscheide	1
Abstimmungs- und Wahlanlegenheiten	2
Vertretung in den eidgenössischen Räten	2
Initiativbegehren	2
Grosser Rat	2
Regierungsrat	3
Bezirksbeamte	3
Staatskanzlei	3
Staatsarchiv	4
Direktion des Kirchenwesens.	
I. Allgemeines	5
II. Gesetzgebung	6
III. Verwaltung:	
A. Reformierte Kirche	6
B. Römischkatholische Kirche	8
C. Christkatholische Kirche	9
Rekurskommission.	
I. Personelles	11
II. Geschäfte	11
III. Entscheide	12
IV. Beschwerden	13
V. Sitzungen	13
VI. Kanzlei	13
VII. Bücheruntersuchungen	13
VIII. Allgemeine Bemerkungen	15
Obergericht.	
I. Obergericht	17
A. Assisen	17
B. Staatsanwaltschaft	18
C. Betreibungs- und Konkursämter	18
D. Fürsprecher	18
E. Krankenkassenschiedsgerichte	18
F. Kompetenzstreitigkeiten	18
II. Appellationshof	18
1. Zivilstreitigkeiten	18
2. Justizgeschäfte	21
3. Kompetenzstreitigkeiten gemäss § 78 Pr. Dekret	21
4. Kompetenzstreitigkeiten gemäss Dekret vom 22. März 1910	21
III. Aufsichtsbehörde in Schuldbetriebungs- und Konkurs-sachen	21
IV. Handelsgericht:	
A. Personalbestand	21
B. Geschäftsgang und statistische Angaben	22
V. Erste Strafkammer des Obergerichts	23
VI. Assisenkammer	24
VII. Versicherungsgericht	25
VIII. Gewerbezögerichte	25
Statistische Tabellen	27
Generalprokurator	43
Forstdirektion.	
Forstwesen:	
I. Zentralverwaltung	45
Personalveränderungen	45
Erlasse eidgenössischer und kantonaler Behörden	45
II. Allgemeine Wirtschaftsverhältnisse	46
III. Staatswaldungen:	
1. Arealverhältnisse	55
2. Holzernte	59
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal	61
4. Kulturbetrieb des Staates pro 1921	62
5. Wegbau	63
Erteilte Holzschlagbewilligungen in den Privat-waldungen	65
IV. Summarischer Haushungs- und Kulturnachweis pro 1921 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen des Kantons Bern	67
Kantone Torfkommision in Langnau	68
Jagd, Fischerei und Bergbau:	
A. Jagd	69
B. Fischerei	71
C. Bergbau	73
Direktion des Armenwesens.	
I. Teil (für das Jahr 1921):	
I. Allgemeines	75
II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	78
III. Auswärtige Armenpflege	78
IV. Besondere Unterstützungen:	
1. Stipendien für Berufserlernungen	80
2. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder	81
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	81
4. Unterstützung für nicht versicherbare Elementar-schäden	81
5. Verwendung des Alkoholzehntels	81
6. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten	81
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	81
VI. Inspektorat	83
II. Teil (für das Jahr 1920):	
Naturalverpflegung	85
Armenanstalten:	
A. Staatliche Erziehungsanstalten	86
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	88
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	90
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1920	93
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1920	97

Inhaltsverzeichnis.

Direktion des Gemeindewesens.	Seite	VIII. Verwendung des Alkoholzehntels:	Seite
Allgemeines	101	1. Allgemeines	183
Das Beschwerdewesen	102	2. Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen	183
Oberaufsicht über die Gemeindeverwaltung	102	IX. Statistisches Bureau	183
Sanitätsdirektion.		X. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	186
I. Gesetzgeberische und administrative Verhandlungen	105		
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	106		
III. Stand der Medizinalpersonen	106	Gesetzgebung	189
IV. Impfwesen	107	Verwaltung:	
V. Drogisten und Drogenhandlungen	107	Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	189
VI. Infektionskrankheiten	107	Polizeikorps	190
VII. Krankenanstalten:		Gefängniswesen:	
A. Spezialanstalten	110	I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	190
B. Bezirksspitäler	110	II. Patronatskommission	190
C. Frauenspital	111	III. Schutzaufsicht	191
D. Irrenanstalten	112	IV. Die Arbeitsanstalten	191
E. Inselspital	113	V. Die Zucht- und Korrektionshäuser	193
Direktion des Unterrichtswesens.		VI. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald-Tessenberg	195
I. Allgemeines	115	Strafvollzug	195
II. Primarschulen	115	Strafnachlassgesuche	197
III. Mittelschulen	119	Bedingte Entlassung	197
IV. Seminarien	121	Bundesstrafrechtliche Fälle	197
V. Spezialanstalten	122	Heimschaffungen	197
VI. Hochschule	123	Bekämpfung der Wohnungsnot durch Beschränkung der Freizügigkeit	197
VII. Kunst	131	Hausratwesen	198
Statistische Mitteilungen	132	Auswanderungswesen	198
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1921 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	133	Stellenvermittlung	198
Direktion des Innern.		Spiel- und Lotteriebewilligungen	198
I. Volkswirtschaft	135	Automobil- und Fahrradwesen	198
A. Allgemeines	135	Lichtspielwesen	199
B. Kantonales Arbeitsamt	135	Einbürgerungen	200
II. Handel und Industrie:		Wiedereinbürgerungen	200
A. Allgemeines	147	Zivilstandswesen	200
B. Lehrlingswesen	152	Fremdenpolizei	201
C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen	160	Auslieferungen	202
D. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	164		
E. Vollzug des Gesetzes betr. den Schutz von Arbeiterinnen	165		
F. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold-, Silber- und Platinabfällen	165		
G. Mass und Gewicht	165		
H. Marktwesen	166		
J. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei	166		
K. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen	167		
L. Bergführerwesen und Fremdenverkehr	168		
III. Versicherungswesen	168		
IV. Verkehrswesen	168		
V. Wirtschaftswesen	169		
VI. Kleinhandel mit geistigen Getränken	171		
VII. Lebensmittelpolizei	173		
1. Allgemeines	173		
2. Die kantonalen Lebensmittelinspektoren	173		
3. Die Ortsexperten und Gesundheitskommissionen	174		
4. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes betreffend das Absinthverbot	174		
5. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes betreffend das Verbot von Kunstwein	174		
6. Bericht des Kantonschemikers	174		
Justizdirektion.			
I. Allgemeiner Teil:			
Gesetzgebung	205		
II. Besonderer Teil:			
A. Wahlen	206		
B. Inspektorat	206		
C. Vormundschaftswesen	212		
D. Bürgerrechtsentlassungen	213		
E. Handelsregister	214		
F. Legate und Schenkungen	214		
G. Oberländische Hilfskasse	214		
H. Administrativjustiz	214		
J. Mieterschutz	215		
K. Verschiedenes	215		
Direktion der Landwirtschaft.			
I. Personelles	217		
II. Gesetzgebung	217		
III. Witterungs- und Ernteverhältnisse	218		
IV. Landwirtschaft und Nachkriegszeit	218		
V. Landwirtschaft im allgemeinen	220		
VI. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	224		
VII. Fachschulen	235		
VIII. Tierzucht	237		
IX. Viehseuchenpolizei:			
1. Fleisch- und Schlachtvieheinfuhr	241		
2. Nutzvieheinfuhr	244		
3. Rauschbrand	245		
4. Milzbrand	248		
5. Maul- und Klauenseuche	248		
6. Rotz	251		
7. Wut	251		

Inhaltsverzeichnis.

Seite	Militärdirektion.	Seite	
8. Schweinerotlauf und Schweinepest	251	A. Allgemeines:	
9. und 10. Räude und Pocken	251	Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen	303
11. Lungenseuche	251	B. Sekretariat:	
12. Infektiöse Agalaktie der Ziegen	251	I. Personelles	304
13. Faulbrut der Bienen	251	II. Geschäftsverwaltung	304
14. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Anordnungen	254	III. Kontrollwesen	304
15. Tierseuchenkasse	254	IV. Rekrutierung	305
X. Viehversicherung	262	V. Instruktion:	
XI. Fleischschau	264	1. Militärischer Vorunterricht	305
XII. Hufbeschlag	268	2. Rekrutenschulen und Spezialkurse	306
XIII. Viehverkehr	268	3. Wiederholungskurse	306
Direktion der Bauten und Eisenbahnen.		VI. Inspektionen und Musterungen	306
<i>I. Bauwesen.</i>		VII. Schiesswesen	306
A. Allgemeine Verwaltung	271	VIII. Winkelriedstiftung	306
B. Gesetzgebung	273	C. Zeughausverwaltung und Kriegskommissariat:	
C. Hochbau:		I. Personelles	307
1. Staatsgebäude, Neu- und Umbauten, 1921	274	II. Geschäftsverwaltung. Allgemeines	307
2. Unterhalt der Staatsgebäude	277	III. Bewaffnung und Ausrüstung	307
3. Schulhäuser und Anstalten von Gemeinden und Korporationen	277	IV. Konfektion	308
4. Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne	278	V. Unterhalt und Instandstellung der persönlichen Be- kleidung und Ausrüstung	308
5. Hochbaupolizei	278	VI. Notunterstützung	308
D. Strassen- und Brückenbau:		VII. Rechnungswesen:	
1. Neubauten und Korrekturen	279	1. Militärsteuer	308
2. Strassenunterhalt	281	2. Militärbusenkasse	309
E. Wasserbau	283	VIII. Kasernenverwaltung	309
F. Wasserrechtswesen	287	Verwaltungsgericht.	
Vorschussrechnung	290	Übersicht der Geschäfte	311
<i>II. Vermessungswesen.</i>		Bemerkungen	312
A. Allgemeines	294	Finanzdirektion.	
B. Gesetzgeberische Erlasses	294	A. Gesetzgebung	315
C. Eidgenössische Kartenwerke	294	B. Verwaltung:	
D. Grundbuchvermessungen:		I. Direktionsbüro	317
1. Triangulation IV. Ordnung	294	II. Kantonsbuchhalterei	317
2. Parzellarvermessung	294	III. Kantonalbank	320
3. Güterzusammenlegungen	294	IV. Hypothekarkasse	321
4. Nachführung	295	V. Bernische Kraftwerke	322
E. Grenzbereinigungen	295	VI. Sanierung der Lötschbergbahn	323
<i>III. Eisenbahnen und Schiffahrt.</i>		VII. Liquidation des Aktienbesitzes an der Soda-fabrik Zurzach	323
A. Allgemeines:		VIII. Steuerverwaltung	323
1. Eisenbahnwesen	298	A. Vermögenssteuer	324
2. Schiffahrtswesen	299	B. Einkommensteuer	325
B. Fahrpläne	299	C. Zuschlagssteuer	325
C. Eisenbahnen im Betrieb:		D. Erbschafts- und Schenkungsabgabe	325
a. Subventionierte Linien	299	E. Wasserrechtsabgabe	326
b. Nicht subventionierte Bahnen	301	F. Stempelabgabe	326
D. Projektete Bahnen	301	G. Gebühren	326
E. Eisenbahnkonzessionen	301	H. Eidgenössische Kriegssteuer	327
F. Schiffahrt	301	J. Eidgenössische Kriegsgewinnsteuer	328
Stand der Aktienbeteiligung des Staates bei den ber- nischen Eisenbahnen auf Ende 1921	302	IX. Hülfeskasse	328
		X. Salzhandlung	330
		XI. Domänenverwaltung	331



